



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गर्नि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि यिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस गाँधी का व्योग का सकल दिस्ता किसी अन्य घोटा/नियोजक/बोगा कम्पनी से न तो लिया है और न ही धर्मिण में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हान्दधार या अंगठी की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यापारी" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो जैसे विवरण इस प्रकार में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, सहायता दूसरे उद्देश्य से चुदा गयतीर्थियों और उपलब्धियों के लिये कियो जो उपरान्त साध्यम् से प्रसारित करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पासले या बाद ये करते के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सम्मत हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रतिक्रिया है मुझे स्वतः सहायता का हकार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके व्यापारी का प्रयोग अन्तिम और बाह्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हान्दधार का बंगूठ का निशान



**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर अधिकृत, हस्पताल की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्ती सहायता हेतु ग्राहकार्ड की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि तो जलमान और उ ही अधिकृत में वित्ती सहायता किसी ऐसे सहायता से संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त संसाधनों में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनाई उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यद्यपि हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनाई आरोग्य/स्वास्थ्य के उद्देश्य से महायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेंगा।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में ली गई सहायता केवल वित्ती प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा वी नहीं सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का बुनाय रोगी प्रक्रिया नहीं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार जो कोई दसाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुखा और आने वाली विभागीय एवं उक्त हस्पताल की हानी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विभागीय इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिए संस्तुति

Date of Surgery आपोशन की तारीख 07/11/24	<p><b>Dr. SUFYAN DANISH</b> M.B.B.S., D.O.M.S., D.N.B. (Name of Dr. &amp; Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजि. नं.</p>
---	--



(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर १

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्ताक्षर २